

# Decreto federale che accorda la garanzia federale alle costituzioni rivedute di taluni Cantoni

del 2 marzo 2011

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 51 e 172 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 ottobre 2010<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

La garanzia federale è accordata:

### **1. Nidvaldo**

alla modifica del titolo della Costituzione cantonale, alla modifica degli articoli 41 capoverso 5, 48, 59a capoverso 2, 67, 67a, 68, 69a e 106, nonché all'abrogazione degli articoli 3 capoverso 4, 4, 99 e 100 della Costituzione cantonale, accettate nella votazione popolare del 2 maggio 2010;

### **2. Basilea Campagna**

alla modifica dei § 9 capoverso 4 lettera b, 79 capoverso 1, 84, 156 e 157 della Costituzione cantonale, accettata nella votazione popolare del 17 maggio 2009;

### **3. Sciaffusa**

alla modifica degli articoli 40 capoversi 1 e 1bis, 55 capoverso 2, 70 capoverso 2, 72 capoverso 2, 73 capoverso 2, 76 capoverso 2, nonché all'abrogazione degli articoli 17 capoverso 2, 72 capoverso 3, 75, 76 capoverso 1 e 77 capoverso 2 della Costituzione cantonale, accettate nella votazione popolare del 7 marzo 2010;

### **4. Ginevra**

alla legge costituzionale del 4 maggio 2007 (A 2 01) che modifica la Costituzione cantonale, accettata nella votazione popolare del 24 febbraio 2008;

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2010 7007

## **5. Giura**

alla modifica degli articoli 65 capoverso 1 e 66 capoverso 2 della Costituzione cantonale, alla modifica dell'articolo 14 e all'abrogazione dell'articolo 6 capoverso 1 delle disposizioni transitorie e finali della Costituzione cantonale, accettate nella votazione popolare del 7 marzo 2008.

### **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 28 febbraio 2011

Il presidente: Hansheiri Inderkum

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 2 marzo 2011

Il presidente: Jean-René Germanier

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz